Guía de Instalación y Operación

HM-HML-DKS

ESPAÑOL

Honeywell

Modelo **2087D**

Modelo **2092D**

CAJAS FUERTES DIGITALES A PRUEBA DE FUEGO E IMPERMEABLES

¡Lea Estas Instrucciones Cuidadosamente!

Servicio al Cliente **1-800-223-8566** (EE.UU & Canada)

Indice

Vista general de su caja fuerte ..... Pagina **1**

Apertura de la caja fuerte por primera vez ..... Pagina **2**

Instalación y activación ..... Pagina **3**

Prueba del sistema de cierre ..... Pagina **4**

Programación y contraseña ..... Pagina **6**

Paquete de baterías para emergencia ..... Pagina **7**

Características adicionales ..... Pagina **8**

Utilización, cuidado y mantenimiento ..... Pagina **9**

Apoyo al cliente ..... Pagina **10**

Para su protección

- Nunca retire de la caja fuerte la etiqueta con el número de serie.
- Guarde el Paquete de Baterías para Emergencia lejos de la caja fuerte (NUNCA DENTRO DE LA CAJA FUERTE).
- Anote todos los números de identificación en el formulario "Registro de Identificación" (última página).
- Guarde este guía lejos de y NUNCA adentro de la caja fuerte.

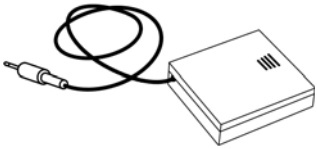
¡Felicitaciones!

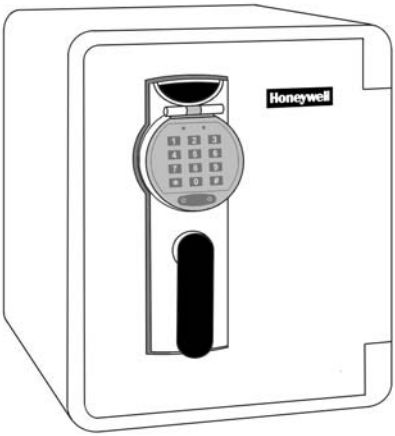
Su nueva Caja Fuerte Impermeable y Contra Incendio le proporcionará años de almacenamiento seguro y confiable de sus documentos importantes y valiosos. Su caja fuerte ha sido construida siguiendo las normas de manufactura de la más alta calidad, para la máxima satisfacción del usuario bajo una gran variedad de condiciones. También hemos creado estas instrucciones integrales y fáciles de utilizar, para que tenga completo conocimiento de la operación de su caja fuerte.

Contenido del paquete

Todos los modelos

1 - Caja Fuerte Impermeable de Honeywell
1 - Guía de operación e instalación
1 - Paquete de baterías para emergencias
4 - Baterías AA
1 - Anaquel ajustable





Importante: NO REGRESE LA CAJA FUERTE A LA TIENDA

Si tenga alguna dificultad para programar la caja fuerte u otra duda con respeto a su uso, NO REGRESE su caja fuerte a la tienda. Por favor comuníquese con el Servicio al Cliente al 1-800-223-8566 (EE.UU & Canada) para asistencia.

Importante: ACTIVACIÓN POR PRIMERA VEZ

Para comprobar que la caja fuerte está lista para instalación y activación, los pernos de cierre se desenganchan y se ha INSTALADO EN LA CAJA FUERTE UN DISPOSITIVO solenoide de desactivación. Este solenoide evita que la caja fuerte se cierre antes de terminar la instalación y los procedimientos de activación, para usuarios por primera vez.

Paso 1. Abra la puerta de la caja fuerte y saque el contenido

1. Saque las 4 baterías "AA" (incluidas) y déjelas a un lado hasta que todo el contenido se haya extraído y esté listo para comenzar la activación.

2. Saque el Paquete de Baterías para Emergencias y guárdelo en un lugar seguro (NUNCA DENTRO DE LA CAJA FUERTE) hasta cuando lo necesite.

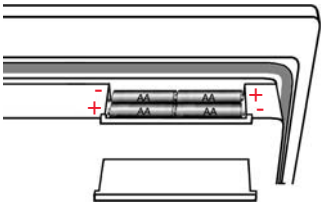
Importante: EL PAQUETE DE BATERÍAS PARA EMERGENCIAS

Si las baterías principales de su caja fuerte se dañan mientras la caja fuerte está cerrada, puede abrir la caja fuerte con el Paquete de Baterías para Emergencias, para que asi pueda reemplazar las baterías.

3. Una vez que haya terminado con éxito el proceso de instalación y activación, debe registrar el Número de Modelo de su caja fuerte, así como el Número de Serie y CONTRASEÑA, en el Registro de Identificación de la Caja Fuerte, ubicado dentro de la cubierta posterior. Cuando termine de utilizar este manual del usuario, guárdelo en un lugar seguro y de fácil acceso (NUNCA DENTRO DE LA CAJA FUERTE), para referencia futura.

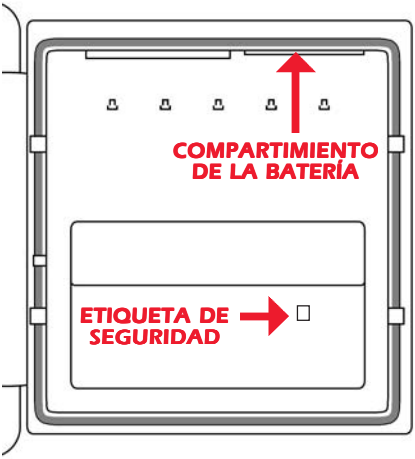
4. Inserte el anaquel en la posición que desee, simplemente deslizándolo desde el frente de la caja fuerte, teniendo la puerta completamente abierta.

Paso 2. Instalación de las baterías



1. Retire la cubierta del compartimiento de baterías (ubicado encima del interior de la puerta) e instale allí las 4 baterías "AA".

2. Después de haber instalado exitosamente las baterías, las luces rojas y verdes ubicadas encima del teclado relampaguean dos veces, la luz posterior del teclado relampaguea una vez y va a escuchar un solo bip (o chasquido).

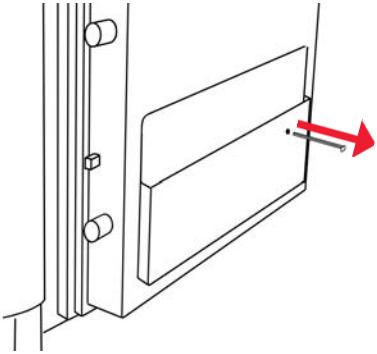


3. Reemplace el compartimiento de la batería y proceda al Paso 3. "Activa el Cierre".

Paso 3. Activación del cierre

1. Retire y deseche la Etiqueta de Seguridad que cubre el dispositivo de desactivación de seguridad.

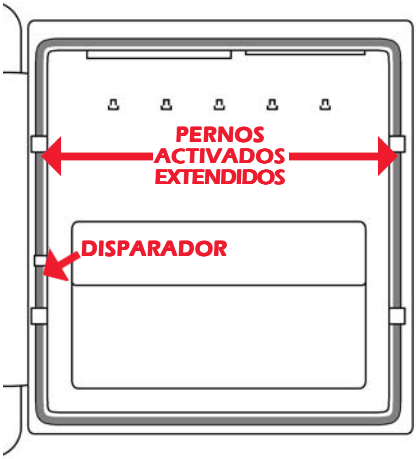
2. Al quedar descubierto el dispositivo de seguridad, retire y deseche la etiqueta de plástico para activar el solenoide que controla el mecanismo de cierre.



Prueba del sistema electrónico de cierre

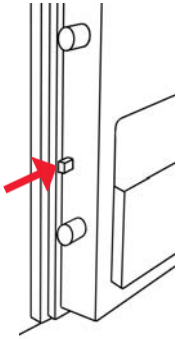
1. Con la puerta todavía abierta puede probar el cierre electrónico digital al enganchar los pernos de cierre activados y cambiando la puerta a la posición de "cerrada".

2. Los pernos activados se han desactivado y se pueden enganchar oprimiendo el disparador de los pernos activados y girando la manija en dirección a las manecillas del reloj, haciendo que los pernos activados se extiendan a la posición de "cerrado". Una vez que se hayan extendido los pernos, la puerta queda en la posición de "cerrado". Con la puerta abierta ahora puede proceder a probar y programar el teclado.



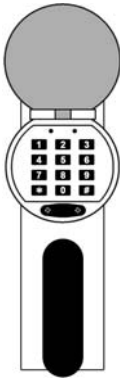
Importante: CON LA PUERTA ABIERTA

Cerrar la puerta cuando los pernos activados están en la posición de "cerrado" puede causarle DAÑOS GRAVES A LA CAJA FUERTE. El disparador se debe empujar solamente cuando se esté programando o probando la caja fuerte y manteniendo la puerta permanentemente abierta.



3. Para probar el sistema electrónico de cierre, teniendo la puerta abierta y el cierre enganchado, comience a levantar la cubierta de protección para que el teclado quede descubierto.

4. Cuando la cubierta se abre, se activa el teclado y la luz posterior del teclado se enciende y asi permanece durante cinco segundos. Si la luz posterior se apaga, el teclado continúa activo y la luz posterior se enciende nuevamente oprimiendo cualquier tecla.



Important: PARA ECONOMIZAR ENERGÍA

Al cerrar la cubierta protectora en cualquier momento, SE PONDRÁ LA CAJA FUERTE EN LA MODALIDAD DE "ECONOMIZANDO ENERGÍA", al apagar la luz posterior y desactivando el teclado, anula entradas incompletas y la prueba del nivel de potencia de las baterías.

5. Ahora puede utilizar el teclado para ingresar la contraseña de tres dígitos (1-5-9) prefijada en fábrica.

6. Oprima las siguientes teclas * – 1 – 5 – 9 - #.

NOTA: Cuando se ingresa algo, la caja responde con un chasquido y las luces verdes relampaguean.

7. Después de ingresar toda la secuencia, la luz verde se prende y "cliquea". Ahora dispone de 5 segundos para abrir la caja fuerte sólo con girar la manija hacia la derecha (dirección de las manecillas del reloj). Después de haber girado la manija, los pernos activados se desenganchan y se retractan dentro de la puerta.

8. Acaba de desenganchar exitosamente la caja fuerte y la puerta esta ahora en la posición de "desenganche".

Important: PERIODOS DE BLOQUEO DE SEGURIDAD

Para mayor seguridad, la caja fuerte automáticamente "bloquea" la entrada durante 15 minutos, después de tratar tres veces de abrirla con una contraseña inválida.

Cierre de la puerta y bloqueo de la caja fuerte

1. Una vez que se sienta cómodo en la operación del teclado, debe repetir el proceso con la puerta cerrada.

   NOTA: Debe estar seguro que la puerta de la caja fuerte esté en la posición de "desenganche" con la manija en dirección contraria a las manecillas del reloj, y que los pernos activados se hayan retractado antes de cerrar la puerta.

2. Después de cerrar la puerta, gire la manija de la puerta nuevamente a la posición de enganche. La puerta de su caja fuerte ha quedado ahora cerrada y solamente se puede abrir con la contraseña.

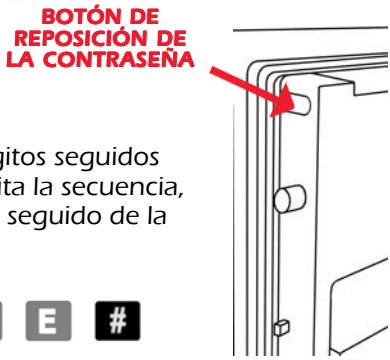
Programación de una nueva contraseña

Para programar su propia y exclusiva contraseña de 2 a 8 números, siga los siguientes pasos:

1. Teniendo la puerta abierta empiece por levantar la cubierta protectora y dejar el teclado al descubierto.

2. Oprima el botón de reposición que se encuentra dentro del borde de la puerta.

   NOTA: Después de oprimir el botón de reposición, las luces rojas y verdes comienzan a relampaguear, para indicar que se autoriza la programación y que dispone de 10 segundos para comenzar.



3. Ingrese su nueva contraseña de 2-8 dígitos seguidos de la tecla del # e inmediatamente repita la secuencia, comenzando con la nueva contraseña, seguido de la tecla del #.

4. La luz verde se enciende en su totalidad indicando que su nueva contraseña se ha ingresado con éxito.

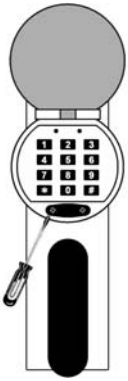
5. Puede cambiar la contraseña en cualquier momento solamente repitiendo los mismos pasos.

Indicador de batería descargada

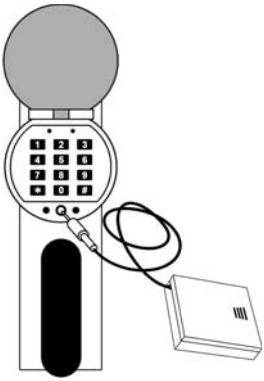
Cada vez que se activa el teclado, el sistema automáticamente verifica el nivel de potencia que le queda a las baterías. Si la potencia se reduce a menos de ciertos niveles, la luz roja relampaguea cada dos segundos para indicar que necesita nuevas baterías.

Para utilizar el paquete de baterías para emergencia

En caso que las baterías internas fallen, entonces será necesario utilizar el paquete de baterías para emergencias para abrir la caja fuerte.



1. Abra la cubierta protectora del teclado
2. Con un destornillador pequeño Phillips, quite los 2 tornillos que fijan la cubierta pequeña del enchufe hembra, ubicada justamente debajo del teclado digital.
3. Debe comprobar que el paquete de baterías para emergencia contenga (4) baterías AA cargadas y que han quedado correctamente instaladas.
4. Enchufe el jack del paquete de baterías en el enchufe hembra de sobrecontrol e ingrese su contraseña personal, seguido de la tecla del #. Ahora la caja fuerte debe abrirse.



5. Saque la cubierta de la batería interna y luego saque y deseche apropiadamente las (4) baterías descargadas. Instale correctamente las 4 nuevas baterías AA, y deslice nuevamente la cubierta en el lugar que le corresponde.
6. Desenchufe el paquete de baterías y antes de tapar el enchufe hembra, ingrese su código personal para comprobar que la caja fuerte ahora abre.
7. Ponga nuevamente la cubierta utilizando los 2 tornillos pequeños y ponga el paquete de baterías en un lugar seguro lejos de la caja fuerte.

Desactivación/activación del sonido

Para desactivar el sonido durante operaciones normales, oprima la siguiente secuencia de teclas.

También puede restaurar el sonido oprimiendo nuevamente la misma secuencia de teclas.

Contraseña maestra

Si por alguna razon se le ha olvidado la contraseña programada, puede volver a ingresar utilizando una **contraseña maestra** exclusiva y que corresponde específicamente al número de serie de cada caja fuerte individual. Esta Contraseña Maestra la fija el fabricante y no se puede cambiar ni alterar.

En caso que necesite una Contraseña Maestra para abrir la caja fuerte, comuníquese con la oficina de servicio al cliente. Después de facilitar la información de seguridad requerida, para confirmación, le daremos su Contraseña Maestra.

Cómo puede comunicarse con nosotros

Teléfono: 1-800-223-8566
De lunes a viernes, 8:00 am a 4:00 pm tiempo Estándar del Pacifico

Email CustomerSrvice@HoneywellSafes.com
Además de la información necesaria, relacionada con su caja fuerte, debe incluir la mejor hora y el número de teléfono correcto para comunicarnos con usted durante nuestras horas regulares de la Oficina de Servicio al Cliente. Debe esperar respuesta por e-mail o por teléfono en el transcurso de 24 horas hábiles o el siguiente día hábil.

Para utilizar su caja fuerte correctamente

Las Cajas Fuertes de Honeywell protegen registros impresos y muchas otras cosas de valor. Las pruebas indican que la temperatura interna permanece a menos de 350° F (177° C) por 1 hora durante un incendio de 1700°F (927°C) cuando se utiliza correctamente. La caja fuerte se debe cerrar y engancharse, para poder proteger correctamente el contenido en caso de incendio.

Su caja fuerte está garantizada por cinco años, contra el moho causado por la humedad que se origina en el material de aislamiento de la caja fuerte. No obstante, si la caja se coloca en un área con un contenido alto de humedad (tal como cerca del océano o en climas tropicales), la humedad producida por el entorno se puede quedar atrapada dentro de la caja fuerte. Si lo anterior se aplica en su caso, le sugerimos que abra la caja fuerte con regularidad para promover la circulación del aire.

Cuidado y mantenimiento de su caja fuerte

Cuando a la caja fuerte se le da buen mantenimiento, continuará leyendo correctamente por muchos años la contraseña autorizada. Para el desempeño óptimo de su caja fuerte, debe tomar las siguientes precauciones importantes:

Cambio de las baterías – Para mejores resultados y desempeño, recomendamos que cambie las baterías por lo menos una vez al año.

Manos limpias – Nunca trate de poner en operación el teclado digital si no se tiene las manos limpias y libres de mugre, desperdicios o líquidos. Bajo circunstancias normales no es necesario que se lave las manos antes de utilizar la caja fuerte.

Limpieza de la caja fuerte – Para limpiar la superficie exterior de la caja fuerte, se recomienda que lo haga con un limpiador suave (tal como los limpiadores de ventanas) para evitar rasguñarlas o que la superficie pierda el color. Nunca utilice limpiadores abrasivos.

Cómo comunicarse con nosotros

Teléfono: 1-800-223-8566
De lunes a viernes, 8:00 am a 4:00 pm tiempo Estándar del Pacífico

Email CustomerService@HoneywellSafes.com
Además de la información necesaria, relacionada con su caja fuerte, debe incluir la mejor hora y el número de teléfono correcto para comunicarnos con usted durante las horas regulares de trabajo de Nuestra Oficina de Servicio al Cliente. Debe esperar respuesta por e-mail o por teléfono en el transcurso de 24 horas hábiles o el siguiente día hábil.

Correo: Attn: Customer Service Dep.
SISCO
2835 E. Ana Street
Rancho Domínguez, CA 90221
Internet: www: HoneywellSafes.com

Números de identificación exclusivos de caja fuerte

Cuando se comunique con la oficina de Servicio al Cliente debe prepararse para darle información que específicamente identifique a su caja fuerte. Esta información es muy importante para que le podamos dar asesoría rápida y exacta. Le recomendamos muy encarecidamente que identifique y registre la siguiente información en el formulario de "Registro de Identificación" ubicado dentro de la cubierta posterior de este manual.

 # de Modelo – La línea de productos de Caja Fuertes para Casa y Oficina está compuesta de muchos diferentes modelos, cada cual se identifica por un # específico. Cada modelo se fabrica dándole características y capacidad muy especiales que a veces exigen soluciones específicas a una gran variedad de dificultades que ocasionalmente se presentan.

 # de la Serie – Cuando se fabrica cada caja fuerte individual se le asigna un # de serie exclusivo. Dicho # le permite a los Especialistas de Servicio al Cliente definir muchos factores únicos que le permita a ellos darle la mejor ayuda posible.

Para localizar el # del Modelo y de la Serie – La mayoría de las cajas fuertes de Honeywell incluyen una etiqueta metálica o gris (con números o letras) fijadas a una de las superficies externas (principalmente al frente o al lado derecho). Esta etiqueta lleva el número de serie.

Importante: NO QUITE LAS ETIQUETAS

POR FAVOR nunca le quite a las cajas las etiquetas del # de serie ni el # del modelo como tampoco las etiquetas con advertencias. Estos números los va a necesitar como referencia en el futuro.

Modelo # _____

Serie # _____

Registro de la contraseña digital

El número de su contraseña debe consistir,
POR LO MENOS, de 2 dígitos pero NO DE MAS de 8 dígitos

GARANTÍA, DE POR VIDA, DE SUSTITUCIÓN DESPUÉS DE INCENDIO

En caso que su Honeywell Firesafe (Caja Fuerte Contra Fuego) se llegara dañar por incendio, SISCO se la remplaza por un modelo comparable, sin ningún costo al consumidor. Solamente tiene que presentar una fotografía de la caja fuerte dañada y el informe del Departamento de Bomberos que indique que la caja fuerte quedó destruida. En la garantía no se incluye el flete por el reemplazo de la unidad, y el usuario lo debe pagar.

GARANTÍA LIMITADA

En caso que la caja fuerte de Honeywell no funcione correctamente, en algún momento, en el transcurso de cinco [5] años contados a partir de la compra original, nosotros, a nuestra discreción, le repararemos o reemplazaremos la unidad, sin ningún cargo al propietario original, siempre que usted la envié a SISCO, embarque prepagado, o al centro de servicio o cerrajero que nosotros le indiquemos. Se debe obtener de antemano autorización previa de SISCO.

LO QUE CUBRE

Esta garantía no es valedera si el producto está dañado debido a instalación incorrecta, negligencia, accidente, uso inadecuado, ha quedado expuesta al calor o a la humedad extrema, terrorismo, guerra, actos de Dios, o como resultado de servicio o modificaciones prestadas por cualquier otro centro que no sea el centro de servicio autorizado por Honeywell. Sisco no se responsabiliza por ningún costo relacionado por quitar o instalar esta unidad. SISCO tampoco se responsabiliza del daño o pérdida del contenido de la caja fuerte ni porque se extraiga el contenido sin autorización.

Esta garantía no cubre el acabado de ninguna parte metálica o plástica del producto. No damos ninguna otra garantía expresa. La reparación o reemplazo del producto es una solución exclusivamente suya. Cualquier garantía implicada de venta o duración de esta garantía por escrito, se limita al tiempo en que esta garantía tenga validez. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al tiempo en que una garantía tiene validez; por lo tanto, algunas de las anteriores limitaciones no se podrían aplicar en su caso. Bajo ninguna circunstancia SISCO es responsable por daños de consecuencia o incidentales, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pudieran no aplicarse en su caso en particular. Esta garantía le concede derechos específicos y es muy probable que usted tenga otros derechos, los cuales varían de estado a estado.

La marca Honeywell, para Cajas Fuertes para Casa/Oficina se utiliza con el permiso correspondiente. Las Cajas Fuertes de Honeywell la distribuye exclusivamente SISCO. Honeywell no hace ninguna representación ni garantía con respecto a este producto o servicio, la Marca Registrada de Honeywell la utiliza SISCO mediante la licencia concedida por Honeywell Intellectual Properties Inc.